

## 15 Procedimentos de Localizações

Revisão: 13/07/2002 |

### Abrangência

<a href="#">Versão 5.07</a>	<a href="#">Versão 5.08</a>	<a href="#">Versão 6.09</a>	<a href="#">Versão 7.10</a>	<a href="#">Versões Anteriores</a>
-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	------------------------------------

A Microsiga atua hoje em 13 países e isto faz com que praticamente todas as alterações executadas no sistema reflitam em todos os países (exceto quando não for necessário tal procedimento).

### Procedimentos a serem cumpridos em alteração / desenvolvimento de programas :

A fim de evitar os inconvenientes citados no ponto anterior, existem procedimentos que devem ser adotados no nosso dia a dia e repassado para aqueles funcionários que se acoplam a nossa equipe. Estes são (entre parêntesis os problemas que seriam reduzidos usando os procedimentos) :

- Quando é incluído um novo STR em um CH, ou criado um novo CH, ou modificado um STR em um CH já existente, este deve ser replicado em PORTUGUÊS para os demais idiomas e automaticamente deve ser encaminhado um e-mail para [traducoes@microsiga.com.br](mailto:traducoes@microsiga.com.br) indicando a versão, o STR e o CH que foi alterado.
- Quando criado um campo novo, ou modificado o conteúdo de um já existente, os campos que devem refletir esta alteração nos demais idiomas devem ser deixados em branco, assim é como o pessoal de traduções identifica os campos que devem ser traduzidos. Isto é válido para todos os arquivos do dicionário de dados.
- Quando criado ou alterado um novo HELP (de campo ou de programa) deve ser informado de imediato para traduções para proceder a tradução para os outros idiomas.
- Para atualizar um parâmetro deve ser sempre usada a função PUTMV, NUNCA DEVE SER PREENCHIDO NEM POSICIONADO POR FORA. Esta função atualiza nos três idiomas.
- Quando criado um campo novo "similar" a outros já existentes no sistema, deve se analisar se este deve ser replicado com características diferentes para todos os países localizados, ou se as características devem ser igual independentemente da localização. Na falta de "critério" ou informação, deve ser informado ao setor de localizações.
- Quando criado um campo novo de uso exclusivo de Brasil (E1\_INSS por exemplo) deve ser informada a equipe de localizações para configurar este campo (uso, browse, etc.) de acordo com os demais países.
- Quando for modificada a característica de um campo do sistema e este estiver replicado para o resto dos países, as alterações devem ser replicadas em todos os países. Na dúvida da aplicabilidade da alteração nos outros países, deve ser informada a equipe de localizações.
- Os novos campos tipo COMBO, devem ser criados com numeração e não com siglas (1 para sim e 2 para não, ao invés de S para sim e N para não). Esta alteração o inclusão deve ser informada de imediato para a equipe de traduções.

- Quando for criado um novo parâmetro, ou modificado o conteúdo default de um já existente, esta modificação deve ser aplicada nas 3 línguas.
- Quando houve a possibilidade de pegar um STR do dicionário (função RETTITLE() ), este deve ser pego, o que evita ter que criar vários STR e tratarmos com a variável cPaisLoc dentro do programa. Exemplo CGC, NOTA FISCAL, CEP, etc.
- Não deve ser usada a acentuação
- Quando criadas novas perguntas no SX1, ou modificadas as existentes, e o X1\_GSC for igual a C, deve ser informado de imediato para traduções, pois os campos das opções do combo, quando vazias, geram erro fatal na execução.

#### Grupos Relacionados



[Principal / Guias de Referência / Como programar Advpl no ERP](#)

[Topo da Página](#)